

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

23. juuni 2006,

millega kiidetakse heaks kohustus, mida on pakutud seoses teatavate, muu hulgas Rumeeniast pärit rauast või terasest õmblusteta torude impordi käsitleva dumpinguvastase menetlusega

(2006/441/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

tivad tootjad (edaspidi "eksportivad tootjad") hinnakohustuste võtmist vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 384/96 ("algmäärus") artikli 8 lõikele 1:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

— SC Artrom SA,

võttes arvesse nõukogu 22. detsembri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 384/96 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 1,

— SC Silcotub SA,

olles konsulteerinud nõuandekomiteega,

— SC Mittal Steel Roman SA.

ning arvestades järgmist:

- (4) Kõnealustes kohustustes on eksportivad tootjad pakkunud määruses (EÜ) nr 954/2006 määratletud vaatlusaluse toote liikide müümist piiratud arvul koguselise ülemmäära piires hinnatasemel, mis kõrvaldab dumpingu kahjuliku mõju, või sellest kõrgemal hinnatasemel. Koguselist piirangut ületava impordi puhul kohaldatakse dumpinguvastast tollimaksu. Kõnealuste kohustuste järelevalve vajaduste tõttu on kohustustega hõlmatud tooteliike kõigil juhtudel kõige rohkem kuus ning vaatlusalused tooteliigid moodustavad ligikaudu 75 % eksportivate tootjate kogumüügist ühendusse. Eksportivad tootjad kohustuvad arvestama erinevaid impordi miinimumhindu iga kohustustega hõlmatud tooteliigi puhul. Muude vaatlusaluse toote liikide suhtes, mida eksportivad tootjad ekspordivad ühendusse, kehtib kohaldatav dumpinguvastane tollimaks.

A. MENETLUS

- (1) 31. märtsil 2005. aastal tegi komisjon *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud teadaandes ⁽²⁾ muu hulgas teatavaks dumpinguvastase menetluse algatamise seoses Horvaatiast, Rumeeniast, Venemaalt ja Ukrainast pärit teatavate rauast või terasest õmblusteta torude impordiga.
- (2) Uurimise lõplikud tulemused ja järeldused on sätestatud nõukogu määruses (EÜ) nr 954/2006 ⁽³⁾ millega kehtestatakse muu hulgas lõplik dumpinguvastane tollimaks Horvaatiast, Rumeeniast, Venemaalt ja Ukrainast pärit teatavate rauast või terasest õmblusteta torude impordi suhtes.

B. KOHUSTUS

- (3) Enne lõplike dumpinguvastaste meetmete võtmist pakkusid järgmised koostööd tegevad Rumeenia ekspordid

- (5) Tuleb märkida, et vaatlusaluse toote ja tootmiseks kasutatava põhitooraine puhul on viimastel aastatel tähelestatud hindade märkimisväärt muutlikkust, mille puhul ei ole abi impordi miinimumhindade indekseerimisest. Siiski oleks võimalik vähendada hindade märkimisväärtuste muutuste tõenäosust, kui kohustused kiidetakse heaks piiratud ajaks. Kõnealuste kohustuste kehtimisega piirab iga juhul Rumeenia eelseisev ühinemine ühendusega, kuna määrusega (EÜ) nr 954/2006 kehtestatud dumpinguvastased meetmed lakkavad ühinemiskuupäeval kohe kehtimast eksportivate tootjate suhtes.

⁽¹⁾ EÜT L 56, 6.3.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2117/2005 (ELT L 340, 23.12.2005, lk 17).

⁽²⁾ ELT C 77, 31.3.2005, lk 2.

⁽³⁾ Vt lk 4 käesolevas *Euroopa Liidu Teatajas*.

- (6) Samuti esitavad eksportivad tootjad komisjonile korrapäraselt üksikasjalikku teavet ühendusse eksportimise kohta, ja see võimaldab komisjonil teostada tõhusat järelevalvet hinnakohustuste täitmise üle. Lisaks on nimetatud äriühingute müügistruktuur selline, et komisjoni arvates ei ole nendest kohustusest kõrvalehoidmine tõenäoline.
- (7) Eelöeldu taustal on kõnealused kohustused vastuvõetavad. Siiski kiidetakse kohustused heaks eespool põhjenduses 5 esitatud põhjuste tõttu vaid üheksakuuliseks tähtjaks, ilma et see piiraks määrusega (EÜ) nr 954/2006, kehtestatud dumpinguvastaste meetmete tava- pärast kehtivusaega. Lisaks jätab komisjon endale võimaluse hinnata kõnealuste kohustuste vastuvõetavust hiljem pärast liikmesriikidega konsulteerimist uuesti.
- (8) Et komisjon saaks tõhusalt jälgida eksportivate tootjate kohustuste täitmist, tuleb kohustustest tuleneva vabasse ringlusse lubamise taotluse esitamisel asjaomasele tolliasutusele võimaldada tollimaksuvabastus üksnes juhul, kui esitatakse arve, mis sisaldab vähemalt nõukogu määruse (EÜ) nr 954/2006 lisas loetletud teavet. Selline teave on vajalik ka selleks, et tolliasutused saaksid piisava täpsusega kindlaks teha, kas veetav kaup on äridokumentidega vastavuses. Kui sellist arvet ei esitata või kui eespool nimetatud nõukogu määruse muud tingimused ei ole täidetud, tuleb tasuda asjakohane dumpinguvastase tollimaksu määr.
- (9) Et tagada kohustuste tõhus täitmine, on importijatele eespool nimetatud nõukogu määruses teatavaks tehtud, et määruses sätestatud tingimuste mittetäitmise korral või juhul, kui komisjon kohustuste heakskiidu tühistab, võib sellest tulenevalt võtta asjaomastelt tehingutelt tollimaksu.
- (10) Kui kohustusi rikutakse või nendest taganetakse või kui komisjon kohustuse heakskiidu tühistab, kohaldatakse vastavalt algmääruse artikli 8 lõikele 9 automaatselt algmääruse artikli 9 lõike 4 kohaselt kehtestatud dumpinguvastast tollimaksu.

C. NIMEMUUTUS

- (11) Äriühing SC Artrom SA on teatanud komisjonile, et on 22. mail 2006 muutnud oma nime SC TMK – Artrom SA-ks, et näidata sellega äriühingu kuulumist äriühingute rühma.

- (12) Komisjon on uurinud esitatud teavet ning jõudnud järeldusele, et nimemuutus ei mõjuta mingil moel äriühingu ülesehitust ega õiguslikku vormi ega ka komisjoni järeldusi. Seepärast peaks kõik viited SC Artrom SA-le kehtima SC TMK – Artrom SA suhtes,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks kohustused, mida on pakkunud allpool nimetatud eksportivad tootjad seoses teatavate, muu hulgas Rumeeniast pärit rauast või terasest õmblusteta torude importi käsitleva dumpinguvastase menetlusega.

Riik	Äriühing	TARICi lisakood
Rumeenia	SC TMK – Artrom SA Draganesti Street No 30 230119 Slatina	A738
	SC Silcotub SA 93, Mihai Viteazu Blvd. 450131 Zalau Salaj County	A739
	SC Mittal Steel Roman SA Stefan cel Mare Street No 246 611040 Roman Neamt County	A740

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* ning kehtib kuus kuud.

Brüssel, 23. juuni 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Peter MANDELSON